

тиш ётмелисжнъз нё
окъдънъ вё окрәндї-
ини.

Бешинцисій. Хёр ахшам
кендинизиле берабёр і-
бадетे дэрүтмалжсж-
нъз.

Алтжнцисж. Ёортъ вё па-
зар гюнлөрі бирер ї-
кишер слат бázан ки-
таптán, вё бázан лі-
сандаң настхетлер ве-
рёсжн.

Алаба, въ мисиллю бир
китаб төркче лісанжн-
дà апжманжн мим-
кинн юкмаджр;

Азизим! пек чоқ колай-
дэр лакин алжп-окъан
вълнмаз, въ цымле-
иле штет шымдилик въ
славанца лісанжн та-
лим олнмак үчин бир
үфак китапчык апж-
лажор: галиба вънжн
текмилиндә еклатлар
тербіжсій үчин аталар
нё дерацे борчлъ ол-
дукларжн вё тербіж-
нин юлларж нё тек-
ли олдукларжн, та-
риф ёдици бир төрк-
чек терцимә олнмбш
китаб бласлацактжр.

училище-то да го ис-
пытувате що є цель и
научиль.

Пето - то, всяка вечеръ
сось вази заедно въ
богомоленіе - то да го
задержавате.

Шесто - то, въ празднич-
ни и недѣлни дни по
единъ два часа по не-
когашъ отъ книга - та,
и некогашъ изъ усть
да го поучишъ.

Еда ли, не є возможно за
да са направи єдна та-
кава книга на турски
языкъ?

Пріятелю мой! премного
є лесно, обаче нема
кой да я земи за да я
чете, сось сичко то-
ва ето сега єдна кни-
жеца сж сочинява за
обученіе въ славенскій-
атъ языкъ сякамъ чи
въ край-атъ и ще да
са на печати єдна кни-
га преведена на тур-
скій языкъ, въ коя - то
са содержаватъ долж-
ности-те що то имать
родители-те за добро-
то воспитаніе на чада-
та си, и начинатъ сось
кой-то треба да става
воспитаніе - то.